

Press Release

当プレスリリースについて

当資料は、ドイツのベーリンガーインゲルハイム (Boehringer Ingelheim GmbH) が 9 月 10 日付でグローバルに配信したプレスリリースの日本語版であり日本国内の状況と異なる情報が含まれる場合があります。内容および解釈は、オリジナルである英文が優先します。下記をご参照ください。

<http://www.boehringer-ingelheim.com/news.html>

ベーリンガーインゲルハイム、バイオ医薬品製造プロセスにフレキシブルなディスポーザブル技術を導入

2012 年 9 月 10 日 ドイツ/インゲルハイム

ベーリンガーインゲルハイムは本日、バイオ医薬品の受託開発・受託製造のグローバル事業において、ディスポーザブル(使い捨てのシングルユース)技術を用いた柔軟性のある設備とその運用方法を開発し、導入したことを発表しました。

ベーリンガーインゲルハイムが導入したディスポーザブル技術により、顧客が現在使用しているシングルユース・システムの種類にかかわらず、同一の施設、専門家による操作で商業用の受託製造が可能となります。ベーリンガーインゲルハイム バイオエクセレンス (BioXcellence™) の顧客には、信頼性が高く、プロジェクトを効率的に移行するという利点をそのままに、かつてないほどの柔軟性の高いサービスをさらに提供できるようになりました。また、これは臨床試験用に製造する 100L/500L GMP (医薬品の製造管理及び品質管理に関する基準) 準拠施設だけでなく、GMP に準拠しないプロセス開発ラインの中でも、当社のディスポーザブル技術を用いることができます。

ベーリンガーインゲルハイム バイオフィーマシューティカルズのバイオ医薬品プロセスサイエンス ジャーマニー 副社長ヒット・カウフマンは次のようにコメントしました。「当社の専門家グループで、さまざまなシングルユース・システムの使用から得た長年の経験を集結した結果、上流および下流プロセスで独自のシングルユース・プラットフォームを構築することができました。このプラットフォームは、ベーリンガーインゲルハイムの哺乳類細胞株を生産するすべての施設に設置され、同じ技術と品質基準で世界の顧客をサポートします。これにより、シームレスなプロセス移行やスムーズな受託製造が進むほか、遺伝子レベルの開発から製品提供までを 16 カ月で行うという、当社の柔軟性に優れた新プログラム「Lean-to-Clinic」もさらに促進されることでしょう」。



2012年9月18日

ベーリンガーインゲルハイム ジャパン株式会社
広報部

東京都品川区大崎2-1-1

ThinkPark Tower

Tel: 03-6417-2145

Fax: 03-5435-2920



当プレスリリースは、弊社HPからも
ご覧になれます。

www.boehringer-ingelheim.co.jp

ベリンガーインゲルハイムについて

ベリンガーインゲルハイムグループは、世界でトップ 20 の製薬企業のひとつです。ドイツのインゲルハイムを本拠とし、世界で 145 の関連会社と 44,000 人以上の社員が、事業を展開しています。1885 年の設立以来、株式公開をしない企業形態の特色を生かしながら、臨床的価値の高いヒト用医薬品および動物薬の研究開発、製造、販売に注力してきました。2011 年度は 132 億ユーロ（約 1 兆 4,624 億円）の売上を示しました。革新的な医薬品を世に送り出すべく、医療用医薬品事業の売上の 23.5%相当額を研究開発に投資しました。

ベリンガーインゲルハイムは、バイオ医薬品受託製造事業の独自ブランド「ベリンガーインゲルハイム バイオエクセレンス」を立ち上げました。バイオテクノロジー分野で培ってきた 35 年以上にわたる長い歴史の中で、バイオ医薬品受託製造事業を世界に展開し、これまでに 19 種類ものバイオ医薬品を市場に提供してきました。ベリンガーインゲルハイム バイオエクセレンスは、ビーベラッハ（ドイツ）、ウィーン（オーストリア）、フリーモント（米国）の生産設備で、DNA から製造最終工程に至るまでのすべてのプロダクション・テクノロジー・チェーンを提供し、顧客の個別ニーズに適した受託開発・製造のサービスを提供します。

ベリンガーインゲルハイム バイオエクセレンスは、例えば、どの段階でも顧客のプロジェクトを当社へ移管することが可能であることや、あらゆるスケールでの提供が可能であるなど、製品ライフサイクルのすべての段階で確実に製品を供給することで、顧客にとって最適なアウトソーシングサービスを提供していきます。

詳細は下記をご参照ください。

www.boehringer-ingenelheim.co.jp

<http://www.bioxcellence.com/>

お問い合わせ先:

ベリンガーインゲルハイム ジャパン株式会社
広報部エクスターナルコミュニケーショングループ

Tel. 03-6417-2145

Fax. 03-5435-2920